

CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA (2014/193)

La suscrita notaria del Cantón Obwalden, lic.iur. Monika Brunner, nacida el 1º de septiembre de 1959, originaria de Luzern e Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, certifica que

la Sra. Gabriela Cristina Blättler Calder, nacida 12 de junio de 1972, de nacionalidad suiza, de Wolfenschiessen NW, 6405 Immensee (Municipio Küssnacht), Chriesiweg 4, casada, con cédula de identidad suiza N° E0606354

autorizada a actuar con firma individual según la inscripción en el Registro Mercantil del Cantón Schwyz, en su calidad de presidenta del Directorio de CHASQUIS HOLDING AG, sociedad anónima con sede en Küssnacht SZ, nro. de sociedad CH-202.714.979, CH-6405 Immensee (Municipio Küssnacht), Chriesiweg 4,

firmó el anverso en su presencia.

Alpnach, veintiséis de noviembre de dos mil catorce.
26 de noviembre de 2014

La Notaria
Lic.iur.Monika Brunner



APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de octubre de 1961)

1. País: Confederación Suiza, Cantón Obwalden

Este documento oficial

2. está firmado por MONIKA BRUNNER

3. En su calidad de Notaria

4. Y certificado por el sello de _____

CANTON OBWALDEN

Certificado

5. En Sarnen 6. 26.11.14

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Obwalden

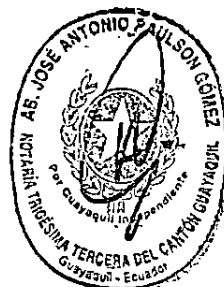
8. No. 6478

9. Sello/ sellado: 10. Firma
C. Blenz-Ottiger

Cantón
Obwalden
Cancillería
de Estado

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en Idiomas Inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los Idiomas Inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.

Mans Forrer Rüegg
C.I. N° 0900165366.



Diligencia No. 20 -09-01-33 D

ABOGADO JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DEL CANTÓN GUAYAQUIL

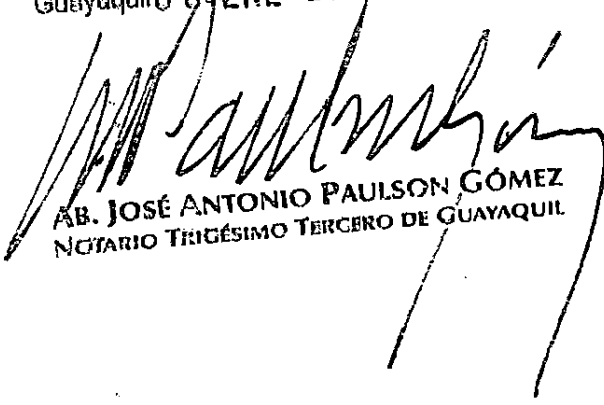
DOY FE que la firma y rúbrica que antecede en
este documento corresponde a...HANS.....

ALFONS FORRER RUEGG.....

quien en esta fecha compareció ante mí y la
reconoció como suya, identificándose con la

Cédula de Ciudadanía No. 0900165366.....

Guayaquil 08 de ENERO 2015 de


AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DE GUAYAQUIL



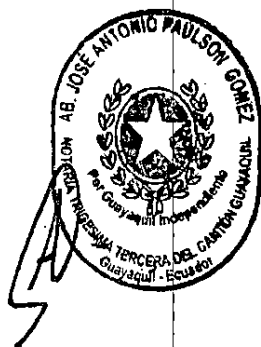
Señor Notario:

De conformidad con lo que determina el artículo 18 numeral 2 de la ley notarial, solicito a usted que en el Registro de Escrituras Públicas a su cargo sirva protocolizar los datos de los socios de la compañía extranjera accionista con la traducción que en los idiomas alemán e inglés constan en el documento adjunto, hecho lo cual solicito me confiera diecisiete testimonios.

Ana Gabela Gallardo

Ab. Ana Gabela Gallardo

REG. 09.2012.414. F.A.G



DILIGENCIA DE
TRADUCCIÓN.

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN SCHWYZ

Número de la sociedad CH-202.714.979	Clasificación legal Sociedad Anónima	Registro 16.12.2011	Anulación	Traspaso CH-130.3.017.637-3 De: a:	1
---	---	------------------------	-----------	--	---

Todos los Registros

In	Ca	Nombre de la compañía	Ref	Domicilio legal
1		CHASQUIS HOLDING AG	1	Küssnacht SZ

In	Ca	Capital social (CHF)	Pagado en (CHF)	Acciones	In	Ca	Dirección de la compañía
1		100'000.00	100'000.00	100 Acciones nominativas de CHF 1'000.00	1		Chriesweg 4 6405 Immensee

In	Ca	Objeto	In	Ca	Dirección de correo
1		La compra, venta y tenencia de participaciones en sociedades y en derechos ; la compra, tenencia y venta de bienes raíces.			

In	Ca	Observaciones	Ref	Fecha del Estatuto
1		Las comunicaciones a los accionistas se harán por carta certificada.	1	15.12.2011
1		La posibilidad de traspasar las acciones nominativas es limitada según el estatuto.		
1		Según declaración del 15.12.2011, la sociedad no será sujeta a revisión ordinaria y renuncia a la revisión restringida.		

In	Ca	Hechos constatados	Ref	Publicación Oficial
		Intención de aportación: Una vez constituida, la sociedad tiene la intención de hacerse cargo de participaciones en veinte sociedades sudamericanas y centroamericanas por valor de máximo CHF 5'300.000.00.	1	Registro Oficial Mercantil Suizo

In	Ca	Sucursales	In	Ca	Sucursales

Vis	Ref	No. registro	Fecha	SOGC	Fecha SOGC	Pág. / Id	Vis	Ref	No. registro	Fecha	SOGC	Fecha SOGC	Pág./Id
SZ	1	6315	16.12.2011	248	21.12.2011	6469186							
SZ	2	1691	28.03.2014	64	02.04.2014	1430561							

In	Mo	Ca	Datos personales	Función	Firma
1			Blättler Calder, Gabriela, de Wolfenschiessen, en Immensee	Presidente	Individual
1			Blättler Wallimann, Alfred, de Wolfenschiessen, en Alpnach Dorf	DIRECTOR	Individual
			Blättler Worthington, Alexandra, von Wolfenschiessen, en Luzern	DIRECTOR	Individual

Schwyz, 14.11.2014 13:55 MK

Sello: LEGALIZADO
14. Nov. 2014
Registro Mercantil del Cantón Schwyz

SELLO



Este extracto del Registro Mercantil Cantonal no es válido sin la certificación original a la izquierda. Contiene todos los registros actuales vigentes y anulados de la sociedad. Por solicitud expresa se puede proveer un extracto que contenga sólo los registros vigentes. En lo referente a los registros aún no publicados, existe la autorización de la Entidad Federal para el Registro Mercantil, según Art. 11 párrafo 2 H. Red V.

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.



Hans Forrer Rüegg
C.C.N° 0900165366



APOSTILLA
(Convención de la Hagué del 5 octubre de 1961)

00. País: Canton Schwyz, Confederación Suiza
Este Documento Público

01. Ha sido firmado por M. Krähenbühl

02. Actuando en calidad de REGISTRADOR SUPLENTE

03. Lleva la estampilla/sello de

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON DE SCHWYZ
Certificado

04. En Schwyz 6. El 17.11.2014

7. Por la Cancillería de Estado del Cantón Schwyz

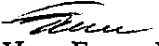
8. Bajo el Nr. 2035

9. Sello/sellado 10. Firma

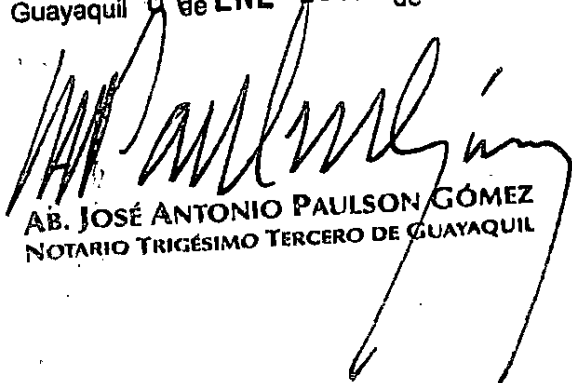
 LA CANCELLERÍA DE ESTADO
DEL CANTON SCHWYZ

FIRMA ILEGIBLE

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad.
Guayaquil, enero 05 de 2015.


Hans Forrer Rüegg
C.C.N° 0900165366

Diligencia No. 20 -09-01-33 D
ABOGADO JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DEL CANTÓN GUAYAQUIL
DOY FÉ que la firma y rúbrica que antecede en
este documento corresponde a HANS
ALFONS FORRER RUEGG
quien en esta fecha compareció ante mí y la
reconoció como suya, identificándose con la
Cédula de Ciudadanía No. 0900165366
Guayaquil 08 de ENE 2015 de


AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DE GUAYAQUIL



CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA (2014/134)

La suscrita notaria del Cantón Obwalden, lic.iur. Monika Brunner, nacida el 1º de septiembre de 1959, originaria de Luzern e Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, certifica que

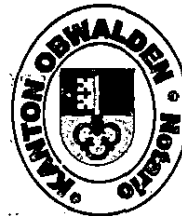
la Sra. Gabriela Cristina Blättler Calder, nacida 12 de junio de 1972, de nacionalidad suiza, de Wolfenschiessen NW, 6405 Immensee (Municipio Küsnacht), Chriesiweg 4, casada, con cédula de identidad suiza N° E0606354

autorizada a actuar con firma individual según la inscripción en el Registro Mercantil del Cantón Schwyz, en su calidad de presidenta del Directorio de CHASQUIS HOLDING AG, sociedad anónima con sede en Küsnacht SZ, nro. de sociedad CH-202.714.979, CH-6405 Immensee (Municipio Küsnacht), Chriesiweg 4,

firmó el anverso en su presencia.

Alpnach, veintiséis de noviembre de dos mil catorce.
26 de noviembre de 2014

La Notaria
Lic.iur.Monika Brunner



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.

Hans Forrer Rüegg
C.I. N° 0900165366.

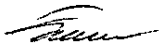


Diligencia de Traducción:

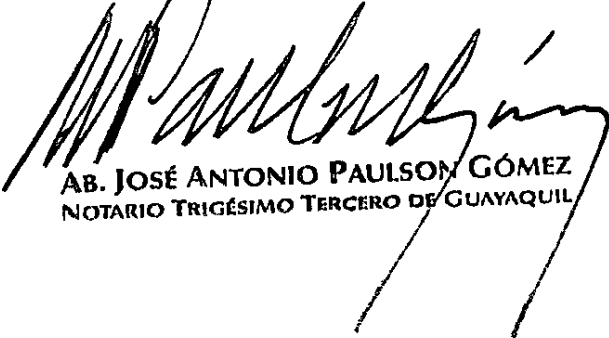
APOSTILLA (Convención de la Hogue del 5 octubre de 1961)	
1. País: Cantón Obwalden, Confederación Suiza.	
a. Este documento público	
2. Ha sido firmado por <u>MONIKA BRUNNER</u>	
3. Actuando en calidad de <u>NOTARIA</u>	
4. Lleva la estampilla/sello de <u>CANTON OBWALDEN</u>	
Certificado	
5. En Sarnen	6. El <u>26.11.2014</u>
7. Por la Cancellaría de Estado del Cantón Obwalden <u>Cornelia Blenz-Ottiger</u>	
8. Bajo el Nr. <u>6477</u>	
9. Sello/sellado	10. Firma <u>C. Blenz-Ottiger</u>



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.


Hans Forrer Rüegg
C.I. N° 0900165366.

Diligencia No. 20 -09-01-33 D
ABOGADO JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DEL CANTÓN GUAYAQUIL
DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en
este documento corresponde a HANS
ALFONS FORRER RÜEGG
quien en esta fecha compareció ante mí y la
reconoció como suya, identificándose con la
Cédula de Ciudadanía No. 0900165366
Guayaquil **08 ENE 2015** de


AB. JOSÉ ANTONIO PAULSON GÓMEZ
NOTARIO TRIGÉSIMO TERCERO DE GUAYAQUIL

